

DODATOK č. 2
k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR – 22VS – 0801 / 0070 / 87

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov : **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo : Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO : 00686832
konajúci : **PhDr. Juraj Miškov**, minister

v zastúpení²

názov : **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo : Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO : 00002801
DIČ : 2020877749
konajúci : **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

názov : **Obec Hažlín**
sídlo : Hlavná 200, 086 14 Hažlín
Slovenská republika
konajúci : **Ing. František Olah**, starosta obce
IČO : 00322016
banka : Poštová banka, a.s.,
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre refundáciu
banka : Dexia banka Slovensko, a.s.
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky pre predfinancovanie
poštová adresa¹ :

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 20.mája 2010, evidovanej pod číslom: **KaHR-22VS-0801/0070/87** (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
 - 1.1.1 **Príloha č. 2** Zmluvy „**Predmet podpory** „ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť
 - 1.1.2 **Príloha č. 11** Zmluvy „**Rozpočet projektu**“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 11, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 1 rovnopis a 5 rovnopisov dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa pení, v Bratislave, dňa: 11 AUG. 2011

Podpis: **Ing. Ivan Drobny**, poverený riadením SIEA

Pečiatka:

S INOVAČNÁ
A EN KÁ AGENTÚRA ,
B TISLAVA
1313

Za Prijímateľa v HÁŽLIVE , dňa: 20.08.2011

Podpis: **Ing. František Olah**, starosta obce

Pečiatka:



Prílohy:

Príloha č. 2 Predmet podpory

Príloha č.11 Rozpočet projektu

PREDMET PODPORY NFP

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Modernizácia verejného osvetlenia v obci Hažlín	
Kód ITMS	25120220070	
Operačný program	2510002 OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja (ERDF) a Štátny rozpočet (ŠR)	
Prioritná os	2 - Energetika	
Opatrenie	2.2 Budovanie a modernizácia verejného osvetlenia pre mestá a obce a poskytovanie poradenstva v oblasti energetiky	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Energetická efektívnosť, kogenerácia, hospodárenie s energiou	100.00	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Verejná správa	100.00	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	NUTS 2 Východné Slovensko
NUTS III	Prešovský kraj
Okres	Okres Bardejov
Obec	Hažlín
Ulica	Hlavná
Číslo	200

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Hlavným cieľom projektu je zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia v obci Hažlín
Špecifický cieľ projektu 1	- zníženie energetickej náročnosti verejného osvetlenia s pozitívnym dopadom na životné prostredie
Špecifický cieľ projektu 2	- zníženie nákladov na údržbu, modernizáciu a unifikáciu svetelných telies a zníženie prevádzkových nákladov
Špecifický cieľ projektu 3	- zvýšenie svetelno-technických vlastností osvetľovacej sústavy a prehľadná evidencia prevádzky svetelných bodov
Špecifický cieľ projektu 4	
Špecifický cieľ projektu 5	
Špecifický cieľ projektu 6	

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet vymenených svetidiel	počet	0	2012	89	2012
Dopad	Úspora energie	GJ/rok	0	2012	97,510	2017

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Modernizácia verejného osvetlenia	Počet vymenených svietidiel	počet	89
2.			

6. Časový rámec realizácie Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)		
Modernizácia verejného osvetlenia	2/2012	8/2012
Podporné aktivity		
Riadenie projektu	2/2012	8/2012
Publicita a informovanosť	2/2012	8/2012

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
717003 Prístavby, nadstavby, stavebné úpravy	298,67	0,00	298,67	Modernizácia verejného osvetlenia
716 Přípravná a projektová dokumentácia	2 082,50	0,00	2 082,50	Modernizácia verejného osvetlenia
713002 Nákup výpočtovej techniky	5 264,56	0,00	5 264,56	Modernizácia verejného osvetlenia
717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	9 943,84	0,07	9 943,91	Modernizácia verejného osvetlenia
718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	21 908,35	0,00	21 908,35	Modernizácia verejného osvetlenia
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	183 440,28	0,00	183 440,28	Modernizácia verejného osvetlenia
711003 Nákup softvéru	3 950,80	0,00	3 950,80	Modernizácia verejného osvetlenia
CELKOVO	226 889,00	0,07	226 889,07	100,00

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Modernizácia verejného osvetlenia	226 889,00	0,07	226 889,07
2			
11			
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00	0,00	0,00
Publicita a informovanosť	0,00	0,00	0,00
CELKOVO	226 889,00	0,07	226 889,07

P.č.	Názov aktivity	Skupina výdavkov podpoložka	Názov výdavku	MJ	Jednotková cena v Eur	Počet jednotiek	Celkom v Eur	Oprávnený výdavok v Eur	Neoprávnený výdavok v Eur	Intenzita pomocí	termín realizácie	
											v Eur	od do
1	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	odpojenie svetidla	ks	5,93	89	527,43	527,43	0,00	95,00%	501,06	február 12 august 12
2	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	demontáž svetidla	ks	12,25	89	1089,81	1089,81	0,00	95,00%	1035,32	február 12 august 12
3	Modernizácia verejného osvetlenia	717003 Prístavby, nadstavby, stavbné úpravy	odvoz a uloženie	ks	3,36	89	298,67	298,67	0,00	95,00%	283,74	február 12 august 12
4	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	montážna krabica pre ovládaci modul montáž	ks	9,87	130	1282,46	1282,46	0,00	95,00%	1218,34	február 12 august 12
5	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Ovládaci modul svetidla montáž	ks	23,70	130	3081,62	3081,62	0,00	95,00%	2927,54	február 12 august 12
6	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	montáž konzoly/redukcie montáž	ks	19,75	130	2568,02	2568,02	0,00	95,00%	2439,62	február 12 august 12
7	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	prep.kábel sieť VO - ovládaci modul montáž	ks	4,74	130	615,71	615,71	0,00	95,00%	584,92	február 12 august 12
8	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia Prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	odboč svorka na AlFe montáž	ks	13,83	260	3595,23	3595,23	0,00	95,00%	3415,47	február 12 august 12
9	Modernizácia verejného osvetlenia	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	svetidlo LED 60 W montáž	ks	47,60	130	6188,00	6188,00	0,00	95,00%	5878,60	február 12 august 12
10	Modernizácia verejného osvetlenia	717002 Rekonštrukcia a modernizácia stavieb	plášina montáž	hod	54,15	97,5	5279,14	5279,14	0,00	95,00%	5015,18	február 12 august 12
11	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	ukonč.do3x2,5 montáž	ks	0,99	260	256,80	256,80	0,00	95,00%	243,96	február 12 august 12
12	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	montážna krabica pre ovládaci modul materiál	ks	7,90	130	1027,21	1027,21	0,00	95,00%	975,85	február 12 august 12
13	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Ovládaci modul svetidla materiál	ks	177,75	130	23107,54	23107,54	0,00	95,00%	21952,16	február 12 august 12
14	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	montáž konzoly/redukcie materiál	ks	98,77	130	12840,10	12840,10	0,00	95,00%	12198,10	február 12 august 12
15	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	prep.kábel sieť VO - ovládaci modul materiál	ks	6,19	130	804,44	804,44	0,00	95,00%	764,22	február 12 august 12
16	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	odboč.svorka na AlFe materiál	ks	0,62	260	160,89	160,89	0,00	95,00%	152,85	február 12 august 12
17	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	svetidlo LED 60 W materiál	ks	1 011,50	130	131495,00	131495,00	0,00	95,00%	124920,25	február 12 august 12

18	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Rozvádzač VO vč. napíni montáž	ks	256,80	3	770,41	770,41	0,00	95,00%	731,89	február 12	august 12
19	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača montáž	ks	59,26	3	177,79	177,79	0,00	95,00%	168,90	február 12	august 12
20	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) montáž	ks	35,58	3	106,74	106,74	0,00	95,00%	101,40	február 12	august 12
21	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul komunikácie rozvádzača s jednotlivými svietidlami, skupinami svietidiel a kontrola napätia na výstupe montáž	ks	35,58	3	106,74	106,74	0,00	95,00%	101,40	február 12	august 12
22	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul registrácie udalostí vo svietidle montáž	ks	35,58	3	106,74	106,74	0,00	95,00%	101,40	február 12	august 12
23	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul prídavného relé 230 V 6A montáž	ks	13,92	18	250,61	250,61	0,00	95,00%	238,08	február 12	august 12
24	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul Modemu Dual Band GSM + GPRS, nastavený pre prenos dát, modul INT-GPRS, napájac GPRS, anténa GPRS montáž	ks	59,26	3	177,79	177,79	0,00	95,00%	168,90	február 12	august 12
25	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Dátová karta GPRS montáž	ks	1,13	3	3,39	3,39	0,00	95,00%	3,22	február 12	august 12
26	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Odrušovací filter kapacitný montáž	ks	15,83	3	47,48	47,48	0,00	95,00%	45,11	február 12	august 12
27	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul analyzátoru parametrov el. siete v RVO, digitálny wattmeter montáž	ks	59,26	3	177,79	177,79	0,00	95,00%	168,90	február 12	august 12
28	Modernizácia verejného osvetlenia	718004 Modernizácia prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Odrušovací filter 30A v púzde DIN montáž	ks	15,83	18	284,89	284,89	0,00	95,00%	270,65	február 12	august 12
29	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Rozvádzač VO vč. napíni materiál	ks	1 544,62	3	4633,86	4633,86	0,00	95,00%	4402,17	február 12	august 12
30	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul ovládania riadenia a správy rozvádzača materiál	ks	1 511,30	3	4533,90	4533,90	0,00	95,00%	4307,21	február 12	august 12
31	Modernizácia verejného osvetlenia	713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	Modul napájania (napája ostatné riadiace moduly) materiál	ks	59,50	3	178,50	178,50	0,00	95,00%	169,58	február 12	august 12

[illegible]

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313

SLOVENSKÁ INOVAČNÁ
A ENERGETICKÁ AGENTÚRA
BRATISLAVA
1313